

**METALLBAU &  
LANDTECHNIK  
FRITZ SPRINGER GmbH & Co. KG**

**CLAAS**



Fritz Springer GmbH & Co.KG - Frohnauer Weg 5 - 09487 Schlemau

Stadtverwaltung Jöhstadt  
Markt 185  
09477 Jöhstadt

Telefon: 03733-65340  
E-Mail: info@springer-landtechnik.eu  
www.springer-landtechnik.eu

Bankverbindung: Commerzbank Annaberg  
IBAN: DE11 8704 0000 0404 8872 00  
BIC: COBADEFFXXX

UST-Ident-Nr.: DE294565172

**Angebot**

Datum	09.09.2025
Bearbeiter	Paul Lorenz 12812
Nummer	A003973
Seite	1 von 2

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken für Ihre Anfrage und bieten wie folgt an:

Position	Menge ME	Bezeichnung	Einzel- preis	Gesamt in EUR
01.01	1,00 Stück	Vario Schneeschild Kugelmann VS 220/74  Schildhöhe 74 cm Schildbreite 2,20 m Räumbreite bei max. Schräglage 1,90 m Gewicht 300 kg  Ausgerüstet mit: Stahl Schürfleistensatz Schnellwechselanbauplatte Beleuchtungsanlage Steuerblock KV Komfort mit Überdruckeinrichtung Ohne Umschaltventil, ein Steuergerät betätigt beide Zylinder synchron Steuergerät 2 betätigt erst rechten Zylinder und wenn dieser in Endlage ist dann den linken Zylinder zur V-Lage	9.200,00	9.200,00
01.02	1,00 Stück	Fracht	250,00	250,00
<b>Nettosumme in EUR</b>				9.450,00
19% Umsatzsteuer auf 9.450,00 EUR				1.795,50
<b>Endsumme in EUR</b>				11.245,50

Bei Bestellung bis Ende September ist noch zusätzlicher Frühbezugrabatt möglich.

Zahlungskonditionen: Innerhalb 8 Tagen ohne Abzug.

Wir würden uns freuen, wenn Ihnen unser Angebot zusagt. Für Fragen stehen wir gern zur Verfügung.  
Mit freundlichen Grüßen



Angebot: Kugelmann 120925 gültig bis 30.09.2025 – freibleibend

## Vario Schneeschild Kugelmann VS 220/74

Angebotspreis

9.500,00 EUR

Schildhöhe 74 cm  
Schildbreite 220 cm  
Räumbreite bei maximaler Schrägstellung 190 cm  
Gewicht 300 kg

### Ausstattung

- Schürfleistensatz Stahl
- Schnellwechselanbau Platte Kat. 0 Dreieck
- Steuerblock KV Komfort mit Überdruckeinrichtung (2 x DW benötigt)
- Beleuchtungsanlage

Gesamt für Vario Schneeschild 9.500,00 EUR

Frachtkosten 280,00 EUR

Nettopreis 9.780,00 EUR

MwSt. 19% 1.858,20 EUR

Bruttopreis 11.638,20 EUR

### LIEFERBEDINGUNGEN:

- Lieferung ab Händler
- Zahlung nach Vereinbarung
- Gesetzliche Gewährleistung
- Lieferzeit gem. Absprache

2 / 3

Bankverbindung  
UniCredit Bank AG  
IBAN: DE02 7202 0070 0359 7644 48  
BIC: HYVEDEMM408

Handelsregister  
Amtsgericht Chemnitz, HRB 18031  
Steuer-Nr.: 222 / 113 / 00438  
USt-IdNr.: DE813025125

Geschäftsführung  
René Franke  
Internet: www.ltz-chemnitz.de

LTZ Chemnitz GmbH  
Hartmannsdorf, Plauen, Frauenstein,  
Rositz, Hilmersdorf

**BayWa AG**  
Neumark-T003  
Werdauer Str. 26 a  
08496 Neumark

BayWa AG Neumark-T003 Werdauer Str. 26 a 08496 Neumark

**Unverbindliches ANGEBOT**

Seite 1 / 2

Stadt Jöhstadt  
Markt 185  
09477 Jöhstadt

Belegnummer: 1-2250173755 / 572123  
Beleg-Datum: 09.09.2025  
Kundennummer: 83043935 /  
Gültig bis: 16.09.2025

Verkäufer: Andrä, Silvio  
Telefon: +49 (151) 16104390  
E-Mail: Silvio.Andrae@baywa.de

**Lieferbedingungen:** EXW-Ab Werk  
**Lieferzeit:** Liefertermin gem. Lieferung Hersteller  
**Zahlungskonditionen:** Vorauskasse gemäß Erfassung

Pos.	Artikelnummer	Bezeichnung	Belegwährung: EUR		
			Menge	ME	Wert
10	12556811	VS220/74 Kugelmann Vario-Schneeräumschild	1,00	Stück	9.806,85
<p>10023240 Vario-Schneeräumschild, VS220/74 Schildhöhe (H): 74cm, Schildbreite (B): 220cm Räumbreite bei max. Schrägstellung (B2): ca. 190cm Gewicht: 300 kg</p>					
<p>STAHL-SCHÜRFLEISTEN-SATZ, VS220/74 SCHNELLWECHSEL-ANBAUPLATTE KAT.0 BELEUCHTUNGSANLAGE FÜR SCHNEERÄUMSCHILD STEUERBLOCK K-V.COMFORT</p>					
<p>Hydraulikblock mit Überdruckeinrichtung, ohne elektrischem Umschaltventil. Trägerfahrzeug mit zwei doppeltwirkenden Steuergeräten und drucklosem Rücklauf: - mit Steuergerät 1 werden beide Zylinder synchron bewegt - mit Steuergerät 2 wird zuerst der rechte Zylinder betätigt, nach Erreichen der Endlage folgt der linke Zylinder (Spitze V-Lage des Schneeschildes)</p>					
60	11647338	Frachtkosten	1,00	Stück	300,00
<p>Nettowarenwert 10.106,85 MwSt.-Betrag 1.920,30 <b>Bruttoendbetrag</b> 12.027,15</p>					

Alle angegebenen Nettopreise gelten zzgl. der zum Zeitpunkt der Lieferung/Leistung gültigen Umsatzsteuer. Sollte zum Zeitpunkt der Lieferung oder Ausführung der sonstigen Leistung ein anderer Umsatzsteuersatz gelten, kann die gesetzlich geschuldete Umsatzsteuer in der Rechnung von der in diesem Beleg angegebenen Umsatzsteuer abweichen.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot zusagt.  
Sollten Sie weitere Informationen benötigen, zögern Sie nicht anzurufen!

Andrä, Silvio

**Vorstandsvorsitzender:** Dr. Frank Hiller  
**Vorstand:** Michael Baur, Prof. Dr. Matthias J. Rapp, Dr. Marlen Wienert  
**Aufsichtsratsvorsitzender:** Gregor Scheller  
**Firmsitz:** München - Registergericht München - HRB 4921 - USt-IdNr.: DE129272852  
**Internetadresse:** www.baywa.de  
**Bankverbindung:** DZ BANK AG München BIC: GENODEFF701 IBAN: DE92 7016 0000 0000 0101 00

